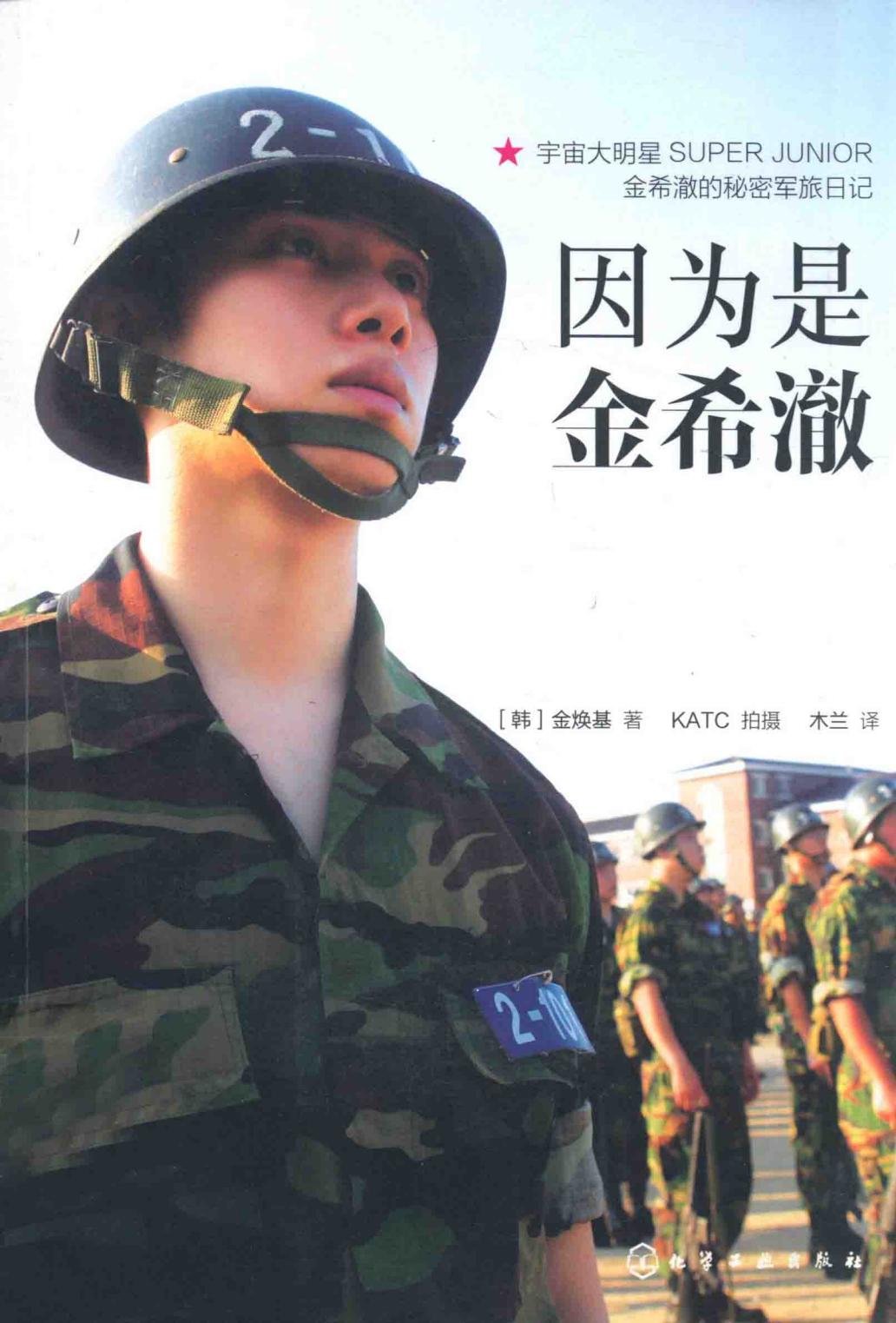




★ 宇宙大明星 SUPER JUNIOR
金希澈的秘密军旅日记

因为是 金希澈

[韩] 金焕基 著 KATC 拍摄 木兰 译



化学工业出版社

★ C O N T E N T S ★

★ 第一章 离开 SUPER JUNIOR，前往论山陆军训练所

“我会以更加成熟的面貌回归” · 16

从“宇宙大明星”变为训练兵 · 24

Mr. Simple，你依旧那样帅气！ · 38

训练兵的爱人，个人武器 · 52

绝不虚度光阴，会逐渐变得充实 · 68

★ 第二章 演艺界第一，在训练所也是第一

小队射击王，正因为是 SUPER JUNIOR 才有这个可能！ · 84

“对现役兵致以崇高的敬意” · 108





★ C O N T E N T S ★

★ 第三章 学习同僚之情，感受战友之爱

激烈的心理斗争 · 114

不知不觉中，变得如此亲近的战友们 · 126

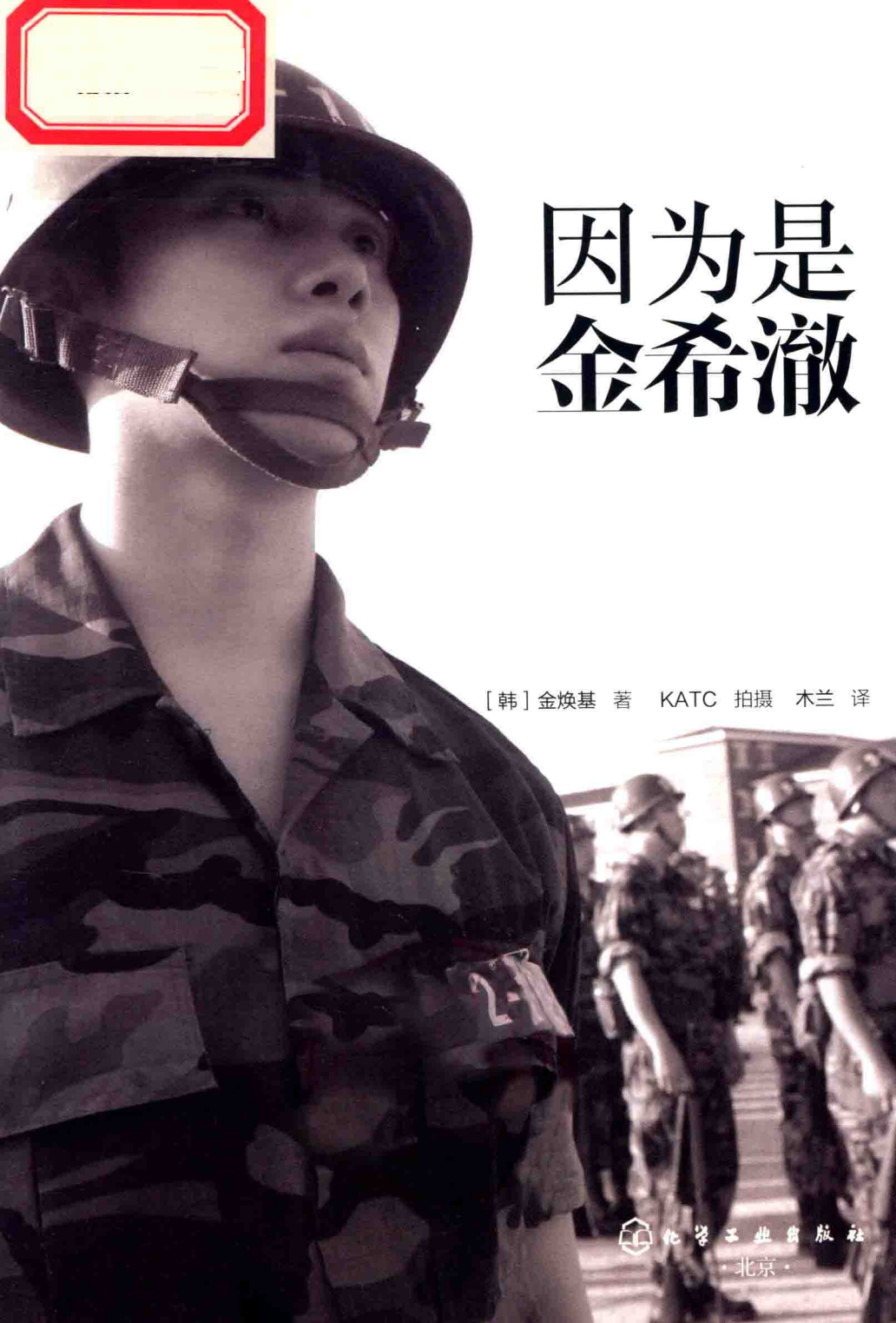
储物柜相框中的 Wonder Girls 绍熙的照片 · 136

像四个月那样长的四周，像四天那样短的四周 · 146

★ 第四章 像蜷缩后再跳跃的青蛙一样

蹲下是为了能跳得更高更远 · 164

再见了，论山陆军训练所！ · 178



因为是 金希澈

[韩] 金焕基 著 KATC 拍摄 木兰 译



化学工业出版社
· 北京 ·

图书在版编目 (CIP) 数据

因为是金希澈 / [韩] 金焕基著 . 木兰译 . — 北京 : 化学工业出版社 , 2013.7
ISBN 978-7-122-17312-6

I . ① 因… II . ① 金… ② 木… III . ① 金希澈—生平事迹 IV . ① K833.126.576

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2013) 第 097050 号

<그대는 지금 그대로 멋져 (You Are Great Just The Way You Are)>

Text Copyright © 2012 by 김환기 (Kim Hwan Kee, 金焕基)

Photo copyright©KATC(Korea Army Training Center)

All rights reserved.

Simple Chinese Copyright © 2013 by Beijing ERC Media, Inc

Simple Chinese language edition arranged with Beijing ERC Media, Inc.

through Eric Yang Agency Inc.

本书中文简体字版由 PLANET MEDIA PUBLISHING CO. 授权化学工业出版社独家出版发行。

未经许可, 不得以任何方式复制或抄袭本书的任何部分, 违者必究。

北京市版权局著作权合同登记号: 01-2013-1565

责任编辑: 李 鑫 李岩松

选题策划: 李 鑫

装帧设计: 蚂蚁王国

出版发行: 化学工业出版社 (北京市东城区青年湖南街 13 号 邮政编码 100011)

印 刷: 北京永诚印刷有限公司

889mm×1230mm 1/32 印张 6 字数 50 千字 2013 年 7 月北京第 1 版第 1 次印刷

购书咨询: 010-64518888(传真: 010-64519680) 售后服务: 010-64519661

网 址: <http://www.cip.com.cn>

凡购买本书, 如有缺损质量问题, 本社销售中心负责调换。

定 价: 75.00 元

版权所有 违者必究

此为试读, 需要完整PDF请访问: www.ertongbook.com



SUPER JUNIOR 金希澈，
美丽的论山陆军训练所故事

★ C O N T E N T S ★

★ 第一章 离开 SUPER JUNIOR，前往论山陆军训练所

“我会以更加成熟的面貌回归” · 16

从“宇宙大明星”变为训练兵 · 24

Mr. Simple，你依旧那样帅气！ · 38

训练兵的爱人，个人武器 · 52

绝不虚度光阴，会逐渐变得充实 · 68

★ 第二章 演艺界第一，在训练所也是第一

小队射击王，正因为是 SUPER JUNIOR 才有这个可能！ · 84

“对现役兵致以崇高的敬意” · 108









★ C O N T E N T S ★

★ 第三章 学习同僚之情，感受战友之爱

激烈的心理斗争 · 114

不知不觉中，变得如此亲近的战友们 · 126

储物柜相框中的 Wonder Girls 绍熙的照片 · 136

像四个月那样长的四周，像四天那样短的四周 · 146

★ 第四章 像蜷缩后再跳跃的青蛙一样

蹲下是为了能跳得更高更远 · 164

再见了，论山陆军训练所！ · 178



绪言

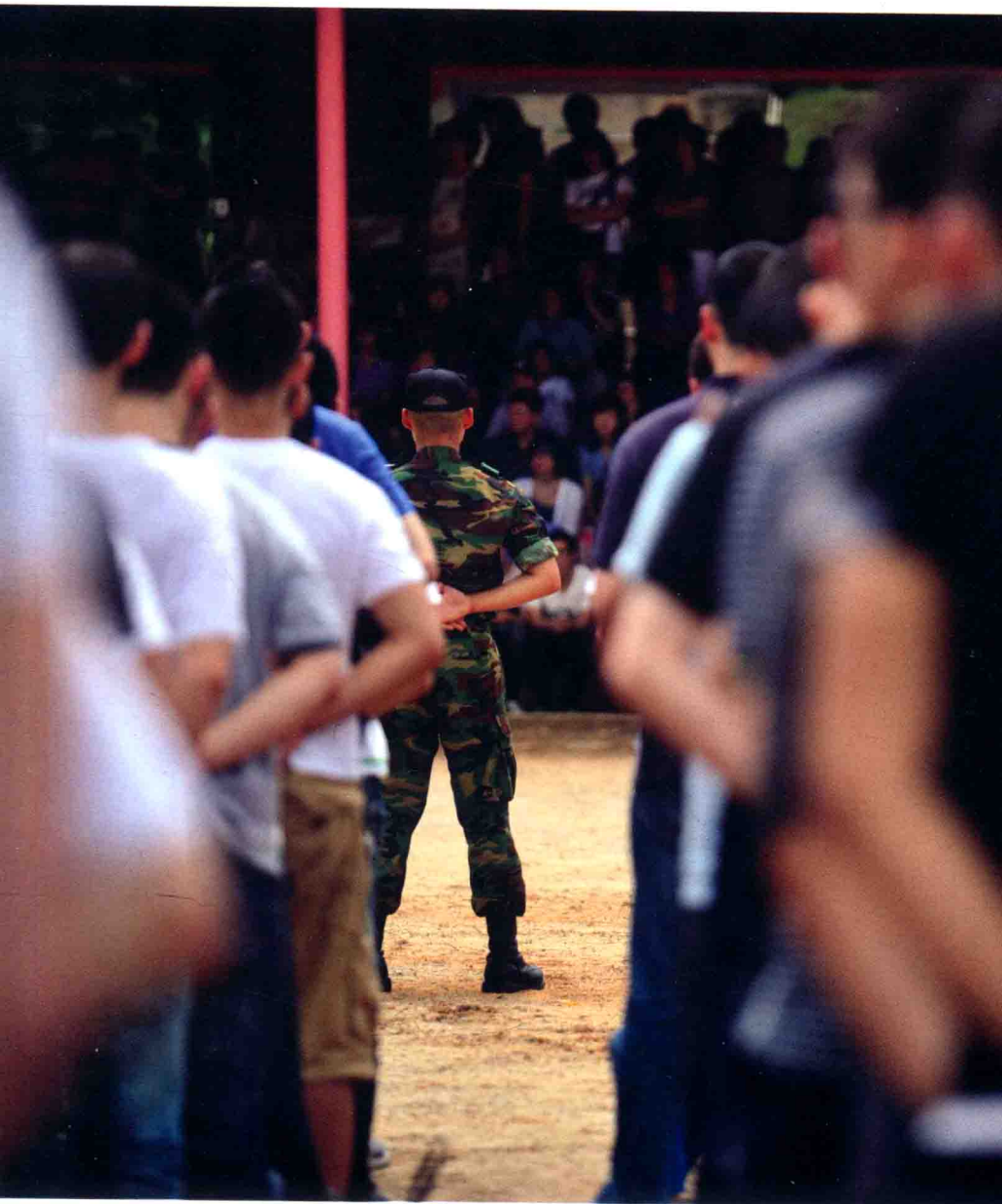
2011年9月1日，门庭若市的论山陆军训练所前。

虽然每逢周一和周四这里便会人潮涌动，挤满入伍的年轻人和送行的家属。但，今天的训练所门前则被围得更加水泄不通。除了入伍青年和家属，还有数不清的摄像机和媒体记者，以及大批国内外粉丝。因为今天正是 SUPER JUNIOR 的成员、自称“宇宙大明星”的金希澈入伍的日子。

金希澈在媒体记者和粉丝们面前刚脱下帽子的瞬间，引爆了相机闪光灯和粉丝们的欢呼。他略带尴尬地、羞涩地摸了摸自己的脑袋，回应了记者们的提问和粉丝们的欢呼：

“我会以更加成熟的面貌回归。”

在粉丝们不舍的欢送中入伍的金希澈，此刻心情一定是五味杂陈吧！



© SANG-HOON KISH KIM



作为超人气偶像组合 SUPER JUNIOR 的成员，他被称为“万能偶像”，享有最顶峰的高人气，却选择自愿入伍，今后两年间不能进行任何对外演艺活动，这种心情想来很难用言语表达。

在过去，想尽办法逃避兵役的明星大有人在。究竟是本人的意愿，还是所属公司的授意，抑或两者皆有，我们已经无从得知和分辨。总之，很多明星都动用各种手段来逃避国防义务。正值盛年，事业恰逢巅峰，抛弃所有选择入伍，确非易事。

应召入伍是作为大韩民国男人的义务。为了一己私欲而抛下应当履行的义务和责任的人不仅会为大众所不齿，更不可避免地要受到指责。

不过，近些年演艺圈风气与往日截然不同。以 SUPER JUNIOR 的强仁、希澈，还有 Rain 为首，很多明星都自愿履行国防义务，自发入伍。在这些人当中，我们对在事业巅峰放下一切进入大韩民国男人的“第二故乡”炼武台——论山陆军训练所的金希澈进行了采访。

其实，交通事故受的伤足以让他获得免役的资格，
但金希澈为何坚持选择入伍服役？



© KATC

这本书既是大韩民国男人的“第二故乡”论山陆军训练所的故事，
也是堂堂正正的大韩民国青年金希澈的故事。

大韩民国四分之一的男人，也就是说每年十二万名的男青年，在炼武台蜕变为真正的男子汉。毫不夸张地说，大韩民国陆军大多数都是从论山陆军训练所走出去的。论山陆军训练所可以算作大韩民国精锐陆军的共同故乡。

这本书的创作初衷就是为了全面立体地向大众展示即使因之前交通事故受的伤可获免役资格，却仍然坚持选择入伍的 SUPER JUNIOR 成员金希澈，在论山陆军训练所中和同期训练兵一起受训、生活，从而成长为真正的大韩民国男子汉的生活点滴和心路历程。

这本书既是大韩民国男人的“第二故乡”论山陆军训练所的故事，也是堂堂正正的大韩民国青年金希澈的故事。现在就一起来看看作为 K-POP 风暴席卷世界享有最高人气的偶像组合 SUPER JUNIOR 成员、外号“万能偶像”、自称“宇宙大明星”的金希澈的美丽的论山陆军训练所故事吧。

